



# GOBIERNO DE PUERTO RICO

Negociado de la Policía de Puerto Rico



PPR-615.6  
Rev. 06-2018

## ADVERTENCIAS A PERSONA BAJO LOS EFECTOS DE BEBIDAS EMBRIAGANTES, DROGAS Y/O SUSTANCIAS CONTROLADAS

(WARNINGS TO A PERSON UNDER THE INFLUENCE OF ALCOHOL, DRUGS OR CONTROLLED SUBSTANCES)

Tengo motivos fundados para creer que usted está conduciendo o haciendo funcionar un vehículo de motor bajo los efectos de: (*I have probable cause to believe that you are driving or operating a motor vehicle under the influence of:*)

- Bebidas Alcohólicas/*Alcoholic Beverages*
- Drogas o Sustancias Controladas/*Drugs or Controlled Substances*.

Tengo motivos fundados para creer que usted: (*I have probable cause to believe that you:*)

- Permanece a pie en la vía pública/remain on foot on a public road.
- Montado a caballo bajo los efectos de bebidas embriagantes, drogas o sustancias controladas/Horseback riding under the influence of alcoholic beverages, drugs or controlled substances.

1. Es mi deber advertirle que usted tendrá que someterse al análisis (aliento) o los análisis (sangre) que le sean requeridos, para determinar de esta forma el contenido de alcohol en su organismo, o una prueba de orina para detectar la presencia de drogas o sustancias controladas.

*(It is my duty to warn you, that you will have to undergo a breath test or blood analysis, required to determine the alcohol content in your body, or a urine test to detect the presence of drugs or controlled substances.)*

2. Si los resultados del análisis para alcohol fueren negativos, el miembro del Negociado de la Policía de Puerto Rico (MNPPR) podrá someterle a pruebas de campo para determinar si es necesario el análisis final de una muestras de orina o de sangre que comprobará si usted ha estado manejando o no, bajo los efectos de drogas o sustancias controladas.

*(If the results of the alcohol analysis are negative, the police officer may submit you to a field test to determine if a urine or blood analysis is necessary to prove that you have or have not been driving under the influence of drugs or controlled substances.)*

3. Si usted se negare, objetara, resistiese, o evadiese el someterse a cualquiera de estas pruebas que se le soliciten, será arrestado con el fin de trasladarle a una facilidad médica-hospitalaria para que le sean extraídas las muestras pertinentes. Se le advierte, en caso de usted negarse, se procederá a buscar una orden emitida por un juez para que ordene tomarle las muestras y de no hacerlo se considerará un desacato al tribunal.

*(If you refuse, object, resist or evade submitting yourself to any of tests that are required, you will be arrested with the sole purpose to transfer you to a medical facility to have the pertinent samples extracted. You are warned in the event that you refuse, a court order emitted by a judge will be obtained ordering you to submit the samples, if you don't comply this will be considered a contempt of court.)*

Entiendo las advertencias antes mencionadas / *I understand the warnings mentioned above.*

En/In \_\_\_\_\_ (municipio/municipality), hoy/today \_\_\_\_\_ (día/day) \_\_\_\_\_

(mes/month) \_\_\_\_\_ (año/year) a las/at \_\_\_\_\_  am  pm

Nombre y Placa MNPPR/Police Officer's Name and Badge

Firma MNPPR/Police Officer's Signature

Firma de la Persona Intervenida/Signature of the Intervened Person